



在社會主義取得了 勝利的偉大國家裏

(外國朋友論蘇聯)

伊·拉扶魯新等著

時代出版社

在社會主義取得了勝利的偉大國家裏

伊·拉扶魯新等著

38
0
1

6.5
1.2

在社會主義取得了勝利的偉大國家裏

拉 扶 魯 新 著
庫 洛 巴 托 夫

清 河 譯

時代出版社

一九五四年・北京

И. Лаврухин, А. Куропатов

В ВЕЛИКОЙ СТРАНЕ ПОБЕДИВШЕГО СОЦИАЛИЗМА

Зарубежные гости о Советском Союзе

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО

ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1953 г

內 容 提 要

本書敘述蘇聯衛國戰爭勝利後直到一九五二年這個期間各國工人、農民、知識界、社會團體的代表團訪蘇後的印象與報道。各代表團一致贊揚蘇聯國內和平建設的成就，蘇聯人民生活的幸福自由，蘇聯對國際友好合作的政策；認定蘇聯是世界和平的強大堡壘，是各國人民明日生活的榜樣；一致表示對蘇聯人民，蘇聯政府及其領袖的無限敬愛，對爭取全人類解放的信心，對蘇聯的信任。中國及各人民民主國家代表團訪蘇印象的報道，對讀者有很大的鼓舞力量。

時 代 出 版 社 出 版

(北京東四錢糧胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

北京新華印刷廠分廠印刷 * 北京第二號訂生產合作社裝訂

1954年6月北京初版 1954年6月第1次印刷

1—20,050冊

131千字

目次

序言	二
第一章 蘇聯是和平與國際友好的堡壘	一〇
第二章 自由民族的大家庭	一五
第三章 蘇聯人民的和平建設的勞動	二〇
第四章 蘇聯的文化、科學和藝術是屬於人民的	二五
第五章 蘇聯的婦女地位和兒童教育	三〇
第六章 幸福的蘇聯青年	三九
第七章 蘇聯人民有真正的自由	四九
第八章 蘇聯人民已獲得了全世界人民大眾的愛戴	五五
第九章 蘇聯是各國人民的榜樣	六〇

序 言

自從俄國工人階級聯合勞動農民羣衆，在偉大的共產黨和天才領袖列寧與斯大林的領導下，完成了偉大十月社會主義革命並創立了世界上第一個社會主義國家，到現在已三十多年了。

蘇維埃國家從它一成立的時候，就受到世界各國勞動人民的極大的熱愛和支持。

列寧在一九一八年八月致美國工人的一封信裏寫道：「全世界的工人，不論他們住在哪一國裏，都在祝賀我們，同情我們，拍手稱贊我們。因為我們已打碎了帝國主義聯系的鐵環，帝國主義的各種骯髒條約，帝國主義的鎖鍊；因為我們已經奔向自由並且爲了自由而忍受重大的犧牲；因為我們這個社會主義共和國，雖然還在受着帝國主義的困擾和掠奪，但已經跳出帝國主義戰爭範圍之外，並且在全世界的面前舉起了和平的旗幟，社會主義的旗幟。」●

全世界無產階級的同情與支持，幫助蘇維埃國家戰勝了國內反革命分子和外國武裝干涉者。

列寧說過：「國際資產階級剛剛向我們舉拳欲打的時候，它的手就被它本國的工人們抓住了。」●

外國勞動羣衆對我們國家的熱愛與支持，這不是一種偶然的現象。

斯大林同志曾經指出：「各國革命者滿懷熱望地注視着蘇聯，認爲蘇聯就是全世界勞動人民解放鬥爭的策源地，認爲蘇聯是他們自己唯一的祖國。」●

蘇維埃國家已成爲外國各兄弟共產黨和人民學習建設新生活的良好榜樣。

蘇聯共產黨第十九次代表大會是國際團結和無產階級國際主義的動人的實例，是我們黨和我們國家的國際威信與影響日益增長的生動證明，是國際民主力量更加團結在領導和平與社會主義強大陣營的蘇聯周圍的確實證明。

有四十五個兄弟黨（共產黨和工人黨）的代表參加了大會。有代表不能到會的好多國家的共產黨給我們來了賀電。

蘇聯共產黨第十九次代表大會用馬克思列寧主義的明亮光輝爲各國共產黨、工人黨及全世界人民的反對帝國主義和反對戰爭的鬥爭、爲他們爭取民族解放和社會解放的鬥爭照亮了道路和前途。斯大林的天才著作「蘇聯社會主義經濟問題」，斯大林同志在第十九次黨代表大會上有歷史意義的演說以及這次代表大會的各項決議，是鬥爭與勝利的偉大綱領，是蘇聯人民及全世界各國勞動人民在爭取國際和平、反對戰爭挑撥者的崇高鬥爭中的啓示性的行動指南。

全世界進步的人們，一切希望他們自己、他們的孩子和後代得到幸福的人，都仰望着我們偉大的共產黨，仰望着我們強大的祖國。我們蘇聯人民很高興地認識到：蘇聯人民在歷史上破天荒第一次建設着共產

① 「列寧全集」，俄文版第四版，第二八卷，第四七頁。

② 「列寧全集」，俄文版第四版，第三一卷，第二八五頁。

③ 「斯大林全集」，俄文版，第一三卷，第二四頁。

主義社會的光輝大廈。

伏羅希洛夫同志在第十九次黨代表大會上說道：「歷史已給予列寧斯大林黨一個偉大而崇高的使命——保證在我國建成共產主義社會，從而爲全人類鋪平走向共產主義的道路。」●

要完成這一偉大的歷史任務，不僅是我們國內的事情，而且是一種極偉大的國際任務，是對於全世界勞動人民有切身關係的事情。

斯大林同志在第十九次黨代表大會上的有歷史意義的演說中，以天才的純樸性和說服力闡明了外國勞動人民羣衆和各兄弟共產黨所給予我們黨和我們國家的這種支持的特點。

斯大林同志說：「這種支持的特點就在於：任何兄弟黨對我們黨的和平願望的一切支持，同時也就是對它本國人民的維護和平的鬥爭的支持。當一九一八——一九一九年英國資產階級武裝進攻蘇聯的時候，英國工人在『不准干涉俄國』的口號下組織了反對戰爭的鬥爭，這就是支持，首先是對他們本國人民爭取和平的鬥爭的支持，其次也是對蘇聯的支持。現在多列士同志或陶里亞蒂同志宣布他們國家的人民決不對蘇聯人民作戰，這就是支持，首先是對法國和意大利正在爲和平而鬥爭的工人和農民的支持，其次也是對蘇聯的和平願望的支持。這種互相支持的特點是由於：我們黨的利益與愛好和平的各國人民的利益不但沒有矛盾，反而是融合在一起的。至於蘇聯，它的利益是和全世界的和平事業根本分不開的。」●

我們黨和我們國家的利益和愛好和平的各國人民的利益完全一致，這就是外國先進人士——愛國者——在其爲新生活、爲自己民族的自由與獨立、爲加強與蘇聯的友好合作關係而進行的崇高鬥爭中獲得力量和鼓舞的無盡源泉。

從各人民民主國家的實例中可以特別明顯地看出各國人民間相互支持的良好影響，蘇聯和這些國家在完全平等並互相尊敬的基礎上建立了真正的兄弟般的相互關係。

忠實於自己的國際責任的蘇聯，給予各人民民主國家以經濟上、政治上和文化上多方面的幫助。蘇聯供給它們以完美的技術設備，幫助建設新工廠和創造先進的文化。蘇聯在一九五二年供給各人民民主國家的最新式構造的機器和設備，比一九四八年增多九倍。現在，在各人民民主國家裏極普遍地推廣着蘇聯的經驗，使這些國家的新生活建設得到很多的便利並加快了建設的速度。

斯大林同志寫道：「這個合作的經驗表明，沒有一個資本主義國家能像蘇聯那樣給予人民民主國家以真正的幫助和技術精湛的幫助。問題不僅在於這種幫助是極度便宜的，技術上是頭等的。問題首先在於這種合作的基礎，是互相幫助和求得共同經濟高漲的真誠願望。」^①

在第十九次黨代表大會全體一致批准的關於一九五一——一九五五年蘇聯發展第五個五年計劃的指示中，規定進一步加強並擴大蘇聯和各人民民主國家之間的經濟合作和兄弟般的友誼關係。

我國是對全世界影響最大並最有威信的強大國家。可是，正如斯大林同志在第十九次黨代表大會上所說：「如果認為我們黨已成爲強大的力量，而不再需要支持，那就錯了。這是不對的。我們黨和我們國家

① 伏羅希洛夫：「在聯共（布）第十九次代表大會上的閉幕詞」，一九五三年，人民出版社中文版，第七頁。

② 斯大林：「在蘇聯共產黨第十九次代表大會上的演說」，一九五二年，人民出版社中文版，第二——三頁。

③ 斯大林：「蘇聯社會主義經濟問題」，一九五二年，人民出版社中文版，第二七頁。

過去始終需要，而且將來仍然需要外國兄弟人民的信任、同情和支持。」

斯大林同志在第十九次黨代表大會上的有歷史意義的演說中，曾經代表代表大會向各兄弟黨和團體表示謝意，感謝它們的友好祝賀，感謝它們祝我們成功的願望，感謝它們的信任。斯大林同志強調指出：「我們特別珍視這種信任，這種信任表示它們決心支持我們黨為各國人民的光輝前途而鬥爭，為反對戰爭而鬥爭，為維護和平而鬥爭。」

共產黨，偉大的斯大林，經常以無產階級國際主義精神教育我們人民。

斯大林同志在第十七次黨代表大會上的總結報告中說：「蘇聯工人階級與資本主義各國工人間的國際聯系，蘇聯工人與世界各國工人間的兄弟聯盟，這便是蘇維埃共和國所具力量和威勢的基石之一。」

斯大林同志在列寧靈柩面前所作的有歷史意義的誓詞中曾說：「我國的力量，它的堅強性，它的鞏固性，就在於它在全世界工人和農民的心中得到深刻的同情和堅強的支持。」

我們黨遵循着自己領袖和導師的指示，認為自己的重大任務之一就是要用國際主義精神以及與各國勞動人民建立友好聯系的精神來教育社會的成員。

在蘇聯共產黨第十九次代表大會批准的「蘇聯共產黨黨章」中已有明文規定了這一項任務，這項任務是每一個黨員和每一個蘇維埃人的神聖信條和不可改變的法令。

*

*

鞏固並擴大和外國勞動人民的兄弟聯系的最好方式之一，就是外國代表團大批訪問蘇聯。大家知道，第一個外國工人代表團是在一九二〇年五月來訪問我國的。那便是由英國工黨和工會委員會的九個代表所

組成的代表團。

從此以後，前來訪問我國的外國代表團的數目便逐年增加。斯大林同志在一九二五年十二月聯共（布）第十四次代表大會的總結報告中曾經報告說：在一年之內，約有十個工人代表團來訪問我國，並有十六個代表團向蘇聯全國總工會辦理了前來訪問的申請手續。

斯大林同志說：「工人們到我國來參觀遊歷，各國工人代表團來到我國時詳細考察我國建設事業的各個方面並努力切實認識我國建設事業中的種種成就——所有這一切都是說明，資本主義各國工人階級違反着社會民主黨的意旨而開始相信自身的力量，相信工人階級有能力在舊社會廢墟上創立新社會。」^①

在戰後時期，當蘇聯人民擊潰了德國法西斯匪徒和日本帝國主義者之後，在共產黨的領導下以空前未有的努力在和平建設的活動場所施展了自己的才能和英勇力量的時候，訪蘇的外國代表團的數目特別增多了。

一九五〇年，單是應蘇聯對外文化協會的邀請而來訪問蘇聯的就有來自二十八個國家的三十一個代表團；一九五一年，單是應蘇聯全國總工會和蘇聯對外文化協會這兩個社會團體的邀請而來訪問蘇聯的就有二百二十多個外國代表團。

① 「列寧主義問題」，一九五〇年，莫斯科中文版，第六四四頁。

② 「斯大林全集」，俄文版，第六卷，第五〇頁。

③ 「斯大林全集」，俄文版，第七卷，第三五一頁。

從一九四五年起，前來蘇聯訪問的工人代表團有二百九十個，其中一百四十個是來自各資本主義國家和殖民地國家的。在同一時期內，蘇聯各工會派到外國去的代表團有二百六十個，其中有一百三十個是到各資本主義國家和殖民地國家去的。

此外，還有許多外國代表團和個別來賓應蘇聯婦女反法西斯委員會、蘇聯作家協會、蘇聯保衛和平委員會、蘇聯科學院及其他社會團體與國家機關的邀請訪問了蘇聯。

在戰後時期，外國朋友從地球上的各大洲，從大地上最遼遠的角落來到了蘇聯。偉大中國的使者，為民族自由與獨立而英勇戰鬥的朝鮮人民的兒女，波蘭、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞、阿爾巴尼亞的代表，德國人民的代表團，美國、拉丁美洲各國、英國、法國、意大利、芬蘭、奧國、澳大利亞、加拿大、印度、印度尼西亞、荷蘭、丹麥、比利時、挪威、緬甸、突尼斯、阿爾及利亞等國的人民及世界其他許多民族的人民代表團，都曾到蘇維埃的國家裏來作客。

世界上所有優秀的、先進的和正直的人士，都傾心於我們偉大的祖國——和平、社會主義和民主的堡壘。

各人民民主國家勞動人民的使者到蘇聯來的目的是要學習我們的經驗，然後把它運用到他們自己國內新生活的建設上去。從資本主義國家來的客人們，其中也有一些受了資產階級的無恥和虛偽宣傳的影響而對蘇聯的巨大成就還抱着懷疑態度的人，他們到我們這裏來，是要親眼看一看蘇聯人民的和平生活和建設性勞動。蘇聯的真實情況可以幫助他們更有效地進行爭取和平、獨立及自己民族幸福的鬥爭。

訪問了我國的代表們，回到本國以後，就會作報告和講演，就會向自己國內同胞解答他們所最關心的

關於偉大蘇維埃國家生活的許許多多的問題。

在世界上的許多國家中，每年舉行「對蘇友好月」或「對蘇友好週」已成了一種慣例，在舉行「友好月」或「友好週」時，由訪問過蘇聯的代表團團員們向自己國內同胞報告他們對於社會主義國家的印象。

許多代表團由蘇聯回國以後，總要出版一些書籍或小冊子，來敘述他們在訪蘇期間的各種見聞。

由此可見，訪問蘇聯一事可以幫助外國進步人士了解我國的真實情況，揭露帝國主義的虛妄宣傳，從而幫助並支持他們本國人民和蘇維埃國家。

蘇聯人民讓外國來賓有一切條件和機會來了解我國的情況。蘇聯人民很願意把社會主義建設各方面所累積起來的豐富經驗介紹給自己的客人。

本書將敘述戰後時期訪問我國的外國代表們的所見所聞，以及他們怎樣利用他們從蘇聯人民方面所獲得的經驗和知識。

第一章 蘇聯是和平與國際友好的堡壘

蘇維埃國家從它一成立的時候，就堅決一貫地執行着和平與國際友好的政策。

蘇聯政府和蘇聯共產黨的和平政策，是從蘇維埃國家的基本原則和切身利益出發的，是和國內政策有機地聯系在一起的，是國內政策的自然繼續。

蘇聯對外政策的主要任務，就是要保證我國共產主義社會的建成和最後勝利能夠得到它們所必需的外部條件。

蘇聯所實行的和平與國際友好政策，是以偉大導師和蘇維埃國家創始人列寧和斯大林所制定的科學原理為基礎的。

列寧和斯大林根據他們對於新的歷史時代的深刻分析而達到了這樣一個結論：在帝國主義遭受全世界範圍的最後失敗和崩潰以前，要經過兩種體系——資本主義體系和社會主義體系——的同時並存的時期。

斯大林同志根據這個有科學根據的原理，曾經多次地極為肯定地說明社會主義和資本主義兩種體系同時並存的可能性。

斯大林同志在聯共（布）第十五次代表大會上說過：

「我國對資本主義各國關係的基礎，就在於認定兩種彼此對立的體系可能同時並存。實際經驗完全

證實了這一觀點。」^①

一九五二年三月，斯大林同志在回答一批美國地方報紙編輯所提出的問題時，又一次強調指出：「如果有着互相合作的願望、有着履行所負擔的義務的意願，並且平等與不干涉他國的內政的原則得到遵守，那末資本主義與共產主義的和平共存就是十分可能的。」^②

一九五二年四月在莫斯科召開的國際經濟會議，就是蘇聯對國際合作的真誠願望的證明之一。

大家知道，參加這次會議的有四十九個國家的代表。參加此次會議的人，代表着不同的社會與經濟制度，極不相同的政治見解和信仰，却爲了要在完全平等和互利的基礎上發展國際貿易、鞏固並擴大國際的商務合作，通過了許多決議。

蘇聯過去和現在都堅決主張大小民族的自由與獨立，並保衛它們免受帝國主義國家的侵犯。

蘇聯的和平與國際友好政策，是根據着蘇聯解決民族問題的極端豐富的經驗，根據着斯大林的經典原則：「每一個民族，不論是大是小，都同樣具有自己本質上的特點，具有本民族所特有而爲其他民族所無的特徵。這些特點就是每一個民族對於世界文化總寶庫的貢獻並使這個總寶庫更加充實更爲豐富。在這一方面，一切民族，不論是小是大，都處於同等的地位，並且每一個民族和其他任何民族都是同等重要的。」^③

① 「斯大林全集」，俄文版，第十卷，第二八九頁。

② 一九五二年四月二日「真理報」。

③ 一九四八年四月十三日「真理報」。

蘇聯堅決一貫地執行着斯大林同志的這一天才的原理。

蘇聯堅持不懈地力求無條件禁止原子武器和確立在實行禁止時的嚴格國際監督，並認為禁止原子武器和國際管制應同時實行。

蘇聯建議蘇聯、美國、英國、中國和法國在一年內把自己的軍備和兵力縮減三分之一。

蘇聯始終一貫地和堅持不懈地為締結五大國和平公約而奮鬥。

蘇聯要求以國際合作的精神，而不是以美國一手包辦的方法，來解決德國問題、與日本簽訂和約問題、關於停止美國武裝干涉朝鮮以及美國對中華人民共和國的侵略行動的問題。

聯共（布）中央委員會書記馬林科夫同志在聯共（布）第十九次代表大會上的總結報告中又一次強調指出，蘇聯所奉行的和平與各族人民的安全的政策的根據是：「如果有着互相合作的願望，有着履行所承擔的義務的意願，而且平等與不干涉他國內政的原則得到遵守，那末資本主義與共產主義的和平共存和合作就是十分可能的。」

蘇聯過去一直主張、現在仍然主張發展與其他國家的貿易與合作，而不問其社會制度的差異。」

馬林科夫同志在說明今後國際關係的發展前途時，曾經提出蘇聯共產黨和蘇聯人民為維護和平並鞏固國際友好而鬥爭的詳細綱領。

馬林科夫同志宣稱：「蘇聯奉行和平政策，它和其他民主的、愛好和平的國家——中華人民共和國、波蘭、羅馬尼亞、捷克斯洛伐克、匈牙利、保加利亞、阿爾巴尼亞、德意志民主共和國、朝鮮民主主義人民共和國和蒙古人民共和國——是完全和諧一致的。蘇聯和這些國家之間的關係是國與國間一種嶄新的關

係的範例，這種關係是歷史上從來不曾有過的。這種關係是建立在平等、經濟合作和尊重民族獨立的基礎上的。蘇聯信守它的互助條約，曾經給予而且今後將繼續給予這些國家以援助和支持，使這些國家得到進一步的鞏固和發展。

我們相信，在與資本主義進行的和平競賽中，社會主義的經濟制度必將一年比一年更清楚地證明它比資本主義經濟制度優越。但是我們決不打算用武力強迫任何人接受我們的思想或我們的經濟制度。斯大林同志說：『輸出革命，這是胡說。每一個國家如果要求革命，就將自己進行它的革命；如果不要求，那就不會發生革命。』

蘇聯始終不渝地執行着與世界各國和平合作的政策，同時也注意到有恣意妄爲的戰爭挑撥者發動新侵略的威脅存在。因此，蘇聯正在加強它的防禦力量，而且還要繼續加強。

蘇聯並不懼怕戰爭挑撥者的威脅。我們的人民有與侵略者作鬥爭的經驗，在打擊侵略者方面，他們並不是生手。早在內戰時期，當蘇維埃國家還很年輕，力量還比較弱的時候，我們的人民就打擊過侵略者，在第二次世界大戰的時候，也打擊過侵略者，假如侵略者將來胆敢進攻我們的祖國，我們的人民也將給他們以打擊。

歷史事實是不能置之不顧的。這些事實說明，第一次世界大戰的結果，俄國脫離了資本主義體系，而第二次世界大戰的結果，歐洲和亞洲却有一系列的國家脫離了資本主義體系。我們有一切根據來推斷：第

● 馬林科夫：「在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告」，一九五三年，人民出版社中文版，第二九頁。

三次世界大戰會引起世界資本主義體系的崩潰。

可以說，如果戰爭挑撥者、侵略者把戰爭強加在各國人民頭上的話，戰爭的前途和後果就是這樣。」

「但是現在也存在着另一個前途，」馬林科夫繼續說，「即保持和平的前途，國際和平的前途。這種前途要求遵照聯合國所通過的決議禁止戰爭宣傳，禁止原子武器和細菌武器，有步驟地裁減大國的武裝部隊，締結大國和平公約，擴大各國間的貿易，恢復統一的國際市場以及其他旨在鞏固和平的類似措施。

實現這些措施就會鞏固和平，就會免除各國人民對於戰爭威脅的恐懼，就會終止在擴張軍備和準備毀滅性戰爭上面的空前的物資消耗，從而就有可能把這些物資用來為人民謀福利。

蘇聯主張採取這些措施，主張國際和平的前途。」●

由此可見，蘇聯對於國際政治的一切極關重要的問題，都是以爭取和平、爭取國際合作的倡導者和始終一貫的戰士的姿態出現的。

同時，美帝國主義者却在武裝西德和日本，以原子彈和氫彈威脅着各國愛好和平的人民，在朝鮮和中國使用化學武器和細菌武器，並盡力要使人類陷入新的流血戰爭。

美、英帝國主義者爲了準備新的世界大屠殺，不惜用盡一切卑污的陰謀詭計和造謠的手段在各國人民面前詆譭蘇聯的愛好和平政策，以謊言欺騙人民羣衆，並引誘他們參加反對蘇聯和人民民主國家的戰爭。

在這些情況下，訪問過蘇聯的一切正直人士和外國朋友的正義的言論，是有重要意義的。

一九五一年，英蘇友好協會、「蘇格蘭——蘇聯」協會以及英蘇文化協會所組成的聯合代表團，在醫學博士浩拉斯·朱爾斯的領導下訪問了蘇聯。這個代表團的團員們在一九五一年八月十日蘇聯對外文化協會